

## ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА

### СПИСОК ТВОРІВ ДЛЯ ДОДАТКОВОГО ЧИТАННЯ

#### 5 клас

- Андерсен Г. К. «Снігова королева»  
Арабські казки. «Про Аладдіна і чарівну лампу», «Розповідь про царя Шахріяра» (1-2 за вибором)  
Баррі Дж. М. «Пітер Пен», «Пітер Пен і Венді» (1 за вибором)  
Бернетт Ф. Е. «Таємничий сад», «Маленький лорд Фаунтлерой», «Маленька принцеса» (1-2 за вибором)  
Бюргер Г. і Распе Р. Е. «Дивовижні пригоди, подорожі й бойові подвиги барона Мюнхгаузена»  
Гаршин В. «Жабка-мандрівниця»  
Гауф В. «Маленький Мук»  
Гофман Е. Т. А. «Лускунчик»  
Єсенін С. О. «Біла береза», «Пісня про собаку» та інші вірші про природу (1-2 за вибором)  
Кестнер Е. «Еміль та детективи», «Крихта та Антон» (1 за вибором)  
Керролл Л. «Аліса в Задзеркаллі»  
Кіплінг Р. Дж. «Мауглі», «Рікі-Тікі-Таві»  
Коллоді К. «Піноккіо»  
Корчак Я. «Король Матіуш Перший»  
Крюс Дж. «Флорентіна»  
Лагерлеф С. «Дивовижна подорож Нільса Хольгерсона з дикими гусаками Швецією», «Свята ніч» (1 за вибором)  
Маршак С. Я. «Дванадцять місяців»  
Мілн А. «Вінні-Пух та всі-всі-всі»  
Одоевський В. Ф. «Містечко в табакерці»  
Перро Ш. Казки (1-2 за вибором)  
Родарі Дж. «Казки по телефону»  
Родарі Дж. «Пригоди Цибуліно», «Пригоди Джельсоміно в Країні брехунів» (1 за вибором)  
Російські народні казки. «Василиса Прекрасна» та ін. (1-2 за вибором)  
Сетон-Томпсон Е. «Ведмежа Джонні», «Мустанг-іноходець» (1-2 за вибором)  
Чапек К. «З погляду кішки»  
Японські казки. «Жабка з Кіото і жабка з Осака» та ін. (1-2 за вибором)
- Із сучасної літератури**  
Буличов К. Цикл «Аліса» (1-2 твори за вибором), «Навколо світу за три години»  
Екгольм Я. У. «Людвігові хитрому – ура! ура! ура!»  
Ліндгрєн А. «Пеппі Довгапанчоха», «Малюк і Карлсон», «Пригоди Калле Блюмквіста» (1-2 за вибором)

Маар П. «Пан Белло і блакитне диво», «Що не день, то субота», «Китобус, або Нові п'ятки для Суботика» (1-2 за вибором)  
Стронг Дж. «Кімнатні пірати», «Розшукується ракета на чотирьох лапах», «Гармидер у школі», «Канікули з близнятами» (1-2 за вибором)

### 6 клас

Беляєв О. Р. «Людина-амфібія»  
Бредбері Р. «Все літо в один день» та інші оповідання (1-2 за вибором)  
Верн Ж. «Діти капітана Гранта»  
Даррелл Дж. «Моя родина та інші звірі», «Птахи, звірі й родичі» (1 за вибором)  
Дефо Д. «Життя і незвичайні та дивовижні пригоди Робінзона Крузо»  
Крюс Дж. «Тім Талер, або Проданий сміх»  
Марк Твен. «Принц і злидар»  
Монтгомері Л. М. «Емілі виростає» (трилогія «Емілі з Місячного Серпа»)  
О. Генрі. «Вождь червоношкірих» та ін. (1-2 за вибором)  
Олеша Ю. К. «Три товстуни»  
Сенкевич Г. «Янко-музикант»  
Сетон-Томпсон Е. «Маленькі дикуни»  
Толстой Л. М. «Дитинство»  
Треверс П. «Мері Поппінс»  
Троєпольський Г. Н. «Білий Бім Чорне вухо»  
Тургенєв І. С. Вірші в прозі («Горобець», «Собака», «Жебрак» та ін.) (2-3 за вибором)  
Харріс Дж. Ч. «Казки дядечка Рімуса»  
Шолом-Алейхем. «Хлопчик Мотл», «Пасха на селі»  
**Із сучасної літератури**  
Енде М. «Момо», «Нескінченна історія» (1 за вибором)  
Ліндгрєн А. «Брати Лев'яче серце»  
Нестлінгер К. «Пес йде у світ», «Начхати нам на огіркового короля!», «Гном у голові», «Летить, хрущі» (1-2 за вибором)  
Ролінг Дж. «Гаррі Поттер і філософський камінь»  
Шмітт Е. Е. «Оскар і Рожева Пані»

### 7 клас

Балада «Садко»  
Вайсглас І. «Круки»  
Васильєв Б. Л. «А зорі тут тихі»  
Верн Ж. «Двадцять тисяч льє під водою»  
Воннегут К. «Брехня»  
Діккенс Ч. «Пригоди Олівера Твіста»  
Дюма О. «Три мушкетери»  
Крісті А. «Десять негрят»

Купер Ф. «Звіробій», «Останній із могікан» (1 за вибором)  
Лондон Дж. «Біле Ікло», «Поклик предків» (1 за вибором)  
Монтгомері Л. М. «Енн із «Зелених дахів»  
Олкотт Л. «Маленькі жінки»  
Осеєва В. О. «Дінка», «Дінка прощається з дитинством» (1 за вибором)  
Пірс Ф. «Том і опівнічний сад»  
Пушкін О. С. «Пісня про віщого Олега», «Повісті покійного Івана Петровича Белкіна», «Дубровський» (1 за вибором)  
Рід Т. М. «Вершник без голови», «Квартеронка», «Морське вовчєня» та ін. (1 за вибором)  
Уеллс Г. «Невидимець», «Машина часу» (1 за вибором)  
Фраєрман Р. І. «Дикий собака динго, або Повість про перше кохання»  
Хемінгуей Е. «Кішка на дощі»  
Шолохов М. О. «Доля людини»  
**Із сучасної літератури**  
Гавальда А. «35 кіло надії»  
Гагеруп К. «Золота Вежа»  
Колфер Й. «Артемис Фаул» («Код вічності» або ін.) (1 за вибором)  
Льюїс К. С. «Хроніки Нарнії» (1-2 за вибором)  
Пулман Ф. Трилогія «Темні початки» («Північне сяйво», «Магічний ніж», «Янтарне скло») (1-2 твори за вибором)  
Сашар Л. «Ями»  
Старк У. «Петер і червоний птах», «Мій друг Персі, Бофало Біл і я» (1 за вибором)  
Уліцька Л. «Паперова перемога», дитячі оповідання (1-2 за вибором)  
Сучасна зарубіжна поезія (1-2 твори за вибором)

## 8 клас

Апдайк Дж. «Завтра, завтра, завтра»  
Бомарше П. О. «Севільський цирульник»  
Бунін І. О. «Красуня»  
Гурамішвілі Д. Поезії (2-3 за вибором)  
Думбадзе Н. «Я, бабуся, Іліко та Іларіон»  
Лопе де Вега. «Собака на сіні»  
Мелвілл Г. «Мобі Дік, або Білий Кит»  
Мольєр. «Тартюф»  
Распутін В. Г. «Уроки французької», «Прощання з Матерою» (1 за вибором)  
Рудакі. Газелі, рубаї, бейти (за вибором)  
Руставелі Ш. «Витязь у тигровій шкурі»  
Софокл. «Антигона»  
Толкін Дж. Р. Р. «Володар Перснів»  
Фонвізін Д. І. «Недоросток»  
Чичибабин Б. Поезії (1-2 за вибором)

### **Із сучасної літератури**

Гордер Ю. «Світ Софії»

Зузак М. «Крадійка книжок»

Парр М. «Вафельне серце»

Старк У. Твори для підлітків

Таунсенд С. «Таємний щоденник Адріана Моула»

Шведер О. Г. «Сни шовкопряда»

Сучасна зарубіжна поезія (1-2 твори за вибором).

### **9 клас**

Акутагава Р. «Ніс» та ін. (1 за вибором)

Бальзак О. «Батько Горіо», «Шагренева шкіра» (1 за вибором)

Бронте Ш. «Джейн Ейр»

Гоголь М. В. «Ніс», «Портрет» (1 за вибором)

Грибоедов О. С. «Лихо з розуму»

Гюго В. «Собор Паризької Богоматері»

Кузнецов А. В. «Бабин Яр»

Лермонтов М. Ю. «Мцирі»

Меріме П. «Кармен»

По Е. «Ельдорадо» та ін.

Пушкін О. С. «Маленькі трагедії» (1 за вибором).

Ремарк Е. М. «Три товариші», «Життя в борг» (1 за вибором)

Сенкевич Г. «Камо грядеші?»

Стругацькі А. і Б. «Важко бути богом»

Шиллер Ф. «Івікові журавлі», «Підступність і кохання», «Розбійники», «Вільгельм Телль» (1 за вибором)

### **Із сучасної літератури**

Геддон М. «Загадковий нічний інцидент із собакою»

Космовська Б. «Позолочена рибка»

Нестлінгер К. «Маргаритко, моя квітко»

Сучасна зарубіжна поезія (1-2 твори за вибором).

### **Кіноповіді та кіноромани**

Еймі Бендер. «Таємний знак» (США, 2010, реж. М. Агрело); Хосе Рівера, Тім Салліван. «Листи до Джульєтти» (США, 2010, реж. Г. Вінік); Майкл Морпурго «Бойовий кінь» (США, 2012, реж. Стівен Спілберг) або інші (1-2 за вибором).

### **10 клас**

Бальзак О. Шагренева шкіра. Батько Горіо.

Бронте Ш. Джейн Ейр.

Верхарн Е. Вірші

Гауптман Г. Затонулий дзвін.

Джеймс Г. Дейзі Міллер

Діккенс Ч. Великі сподівання.  
Достоевський Ф. Брати Карамазови.  
Золя Е. Череве Парижа.  
Кнут Гамсун. Пан  
Конрад Джозеф. Твори.  
Меріме П. Новели  
Мопассан Г. Любий друг. Новели.  
О. Генрі. Новели  
Ожешко Е. Оповідання  
По Е. Новели  
Прус Б. Фараон  
Сенкевич Г. Камо грядеши?  
Стендаль. Пармський монастир.  
Теккерей В. Ярмарок марнославства.  
Тургенєв І. Ася.  
Уайльд О. Комедії.  
Флобер Г. Пані Боварі.  
Чехов А. Оповідання.

### 11 клас

Айтматов Ч. І понад вік триває день.  
Акутагава Рюноске. Новели.  
| Алексієвич С. Твори  
Ануй Ж. Жайворонок  
Апдайк Дж. Кентавр.  
Аполлінер Гійом. Альба, співана колись на вербну. Відповідь запорожців  
турецькому султанові  
Бах Р. Чайка Джонатан Лівінгстон  
Беккет С. Чекаючи на Годо  
Белль Г. Очима клоуна  
Биков В. Альпійська балада. Знак біди  
Борхес Х.Л. Оповідання. Есе  
| Браун Д. Код да Вінчі  
Бредбері Р. 451 градус за Фаренгейтом. Новели  
Брехт Б. Матінка Кураж та її діти  
Булгаков М. Собаче серце  
Бунін І. Антонівські яблука  
Вишневський Я. Самотність у Мережі.  
Вулф В. Місіс Деллоуей  
Гамсун Кнут. Пан. Смерть Глана  
Гарсія Лорка Ф. Поезії  
Гарсія Маркес Г. Полковнику ніхто не пише. Сто років самотності  
Гашек Я. Пригоди бравого вояка Швейка  
Гессе Г. Степовий вовк

Голдінг В. Володар мух  
Голсуорсі Дж. Сага про Форсайтів  
Гумільов М. Поезії  
Джойс Дж. Портрет митця замолоду  
Драйзер Т. Американська трагедія  
Дюрренматт Ф. Гостина старої дами  
Еко У. Ім'я троянди  
Ібсен Г. Ляльковий дім  
Еліот Т.С. Поезії  
Елюар П. Поезії  
Єсенін С. Поезії  
Замятін Є. Ми  
Зошенко М. Оповідання  
Зюскінд П. Запахи, або Історія одного вбивці  
Ільф І., Петров Є. Дванадцять стільців. Золоте теля  
Йонеско Е. Носороги  
Коельо П. Алхімік  
Кортасар Х. Гра в класики  
Кальвіно І. Коли однієї зимової ночі подорожній...  
Камю А. Міф про Сізіфа  
Купрін О. Гранатовий браслет. Олеся  
Лондон Джек. Мартін Іден  
Мандельштам О. Поезії  
Манн Т. Доктор Фаустус. Маріо і чарівник  
Маяковський В. Поезії  
Метерлінк М. Синій птах  
Моем С. Театр  
Моруа А. Белетризовані біографії письменників  
Набоков В. Дар  
Незвал В. Поезії  
Оден В.Г. Поезії  
Орвелл Дж. 1984. Скотоферма  
Павич М. Хозарський словник  
Пастернак Б. Поезії.  
Пруст М. У пошуках утраченого часу  
Рансмайр К. Останній світ  
Ремарк Е.М. Три товариші  
Сартр Ж. П. Мухи  
| Сафон К. Р. Тінь вітру  
Селінджер Дж. Ловець у житті  
Сен-Жон Перс. Поезії  
Сіменон Ж. Записки Мегре  
Стругацькі А. і Б. Важко бути богом  
Толкін Дж. Р. Твори.  
Тувім Ю. Поезії

Фаулз Дж. Колекціонер  
Фріш М. Санта-Крус  
Фолкнер В. Ведмідь.  
Хакслі О.Л Прекрасний новий світ  
Хемінгуей Е. По кому подзвін.  
Цвейг С. Новели. Белетризовані біографії письменників  
Целан П. Поезії  
Чапек К. Фабрика абсолюту  
Чехов А. Вишневий сад. Чайка.  
Шимборська В. Поезії.  
Шолом-Алейхем. Оповідання  
Шоу Дж. Б. Пігмаліон